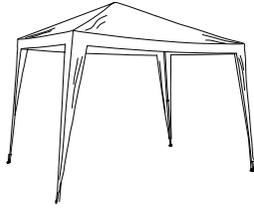


3 x 3m Gazebo - 3 x 3m
Tonnelle - 3 x 3m Altana
ogrodowa - 3 x 3m Беседка -
3 x 3m Çardak

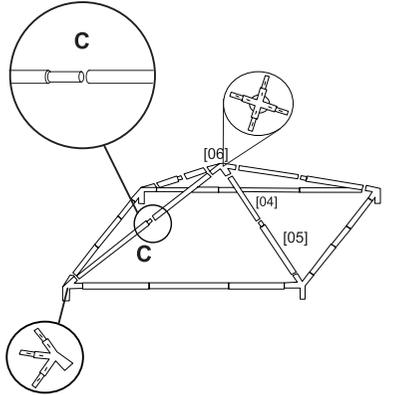
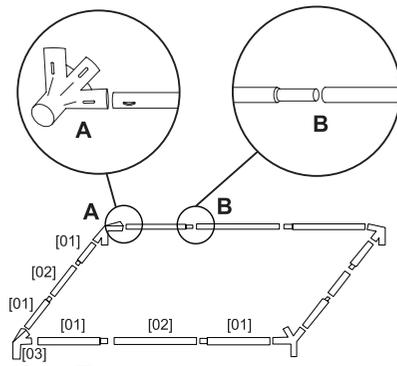


FSC0013X3E Version: 05

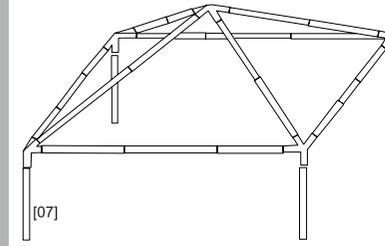
01



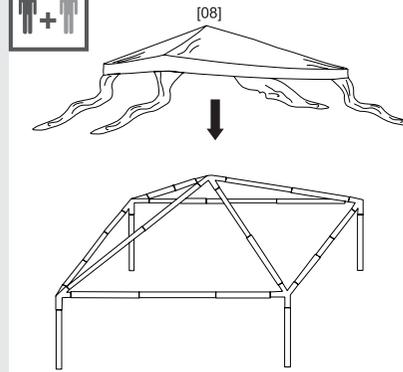
02



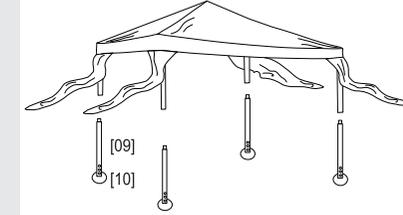
03



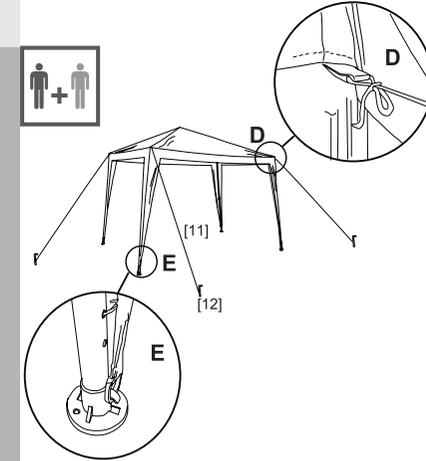
04



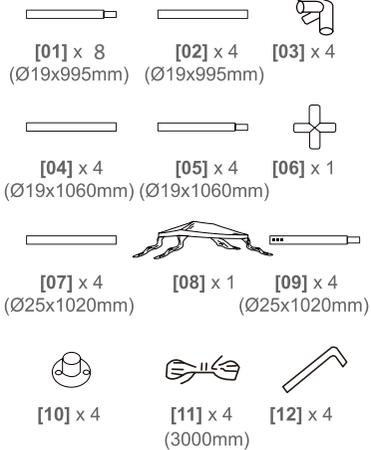
05



06



Your product - Votre produit
Twój produkt - Ваша продукция
Ürününüz



You will need - Vous aurez
besoin de - Potrzeba - Вам
потребуется - İhtiyacınız olacak



(GB-IE)

Getting started... ▶

Safety

- For domestic use only.
- Always use on firm level ground.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not let children play with this product.
- Keep away from naked flame and heat sources.
- Ensure that this product is closed during adverse weather conditions (high winds, heavy rain or snow etc.) Do not use in these conditions.
- Never stay under this product in thunderstorms.
- Do not hang any objects from the ribs and frame of this product.
- Ensure that the product is dismantled or the canopy is removed during adverse weather conditions (high winds, heavy rain or snow etc.) Do not use in these conditions.

(FR)

Pour bien commencer... ▶

Sécurité

- Utilisation domestique uniquement.
- Positionnez le produit de manière stable sur un sol plan.
- Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.
- Ne laissez pas les enfants manipuler les produits.
- Tenir éloigné d'une flamme.
- Plier ou refermer l'article en cas de vent ou de pluie.
- Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage.
- Ne suspendez aucun objet à l'armature de ce produit.
- Assurez-vous que le produit est démonté ou l'avent retiré en cas de mauvaises conditions météorologiques (grands vents, forte pluie ou neige, etc.). Ne l'utilisez pas dans ces conditions.
- A monter soi-même.

Réf: 601473

(PL)

Pierwsze kroki... ▶

Bezpieczeństwo

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- Należy okresowo sprawdzać konstrukcję produktu. Nie używaj, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat przydatności produktu do użycia.
- Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- Trzymaj z dala od otwartego ognia i źródeł wysokich temperatur.
- Upewnij się, że produkt jest zamknięty podczas złych warunków atmosferycznych (silny wiatr, obfite opady deszczu lub śniegu). Nie używaj urządzenia w tych warunkach.
- Nigdy nie stój pod niniejszym produktem podczas burzy.
- Nie zawieszaj żadnych przedmiotów na żebrach lub ramach produktu.
- Upewnij się, że produkt jest zdemontowany lub baldachim jest zdjęty podczas niekorzystnych warunków atmosferycznych (silny wiatr, obfite opady deszczu lub śniegu, itp.). Nie używaj w takich warunkach.

KOD: 600127 / 600357

(RUS)

Начало... ▶

Безопасность

- Только для использования дома.
- Всегда используйте на твердой ровной земле.
- Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.
- Не позволяйте детям играть с этой продукцией.
- Берегите от открытого огня и источников нагрева.
- Продукцию нужно закрывать во время неблагоприятной погоды (сильный ветер, ливень или снегопад и т. д.). Не используйте продукцию в этих условиях.
- Не находитесь под продукцией во время грозы.
- Не вешайте предметы на ребра и рамку продукции.
- Продукцию нужно сложить, или нужно снять навес во время неблагоприятной погоды (сильный ветер, ливень или снегопад и т. д.). Не используйте продукцию в этих условиях.

(TR)

Başlarken... ▶

Güvenlik

- Sadece ev kullanımı içindir.
- Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın.
- Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
- Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.
- Açık alev ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Bu ürünün kötü hava şartlarında (kuvvetli rüzgar, şiddetli yağmur, kar vb.) kapalı olduğundan emin olun. Bu hava şartlarında ürünü kullanmayın.
- Çok güçlü/tilü sağanak yağışlarda bu ürünün altında asla durmayın.
- Bu ürünün iskeletine veya çerçevesine herhangi bir nesne asmayın.
- Kötü hava şartlarında (kuvvetli rüzgar, şiddetli yağış veya kar) ürünü demonte edin veya çatı kısmını sökün. Bu hava şartlarında ürünü kullanmayın.
- Bu ürünün bağlantı veya montajı tüketiciye aittir. Montaj hizmeti veya bu ad altında alınan montaj bedeli ürünün satış bedeline dahil değildir.

GB-IE

In more detail... 

FR

Et dans le détail... 

PL

Więcej szczegółów... 

RUS

Подробнее... 

TR

Daha detaylı olarak... 

The 5 golden rules for care

- 1 Use warm soapy water and a soft damp cloth to clean the surface of the product. Wipe dry with a clean cloth.
- 2 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product.
- 3 Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product.
- 4 To remove stains or mildew, use a solution of warm water and mild detergent.
- 5 For cleaning of fabric, please refer to sewn in label.

At the beginning of the season

> Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

At the end of the season

> This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).

> Always clean and dry thoroughly before storage.

Les 5 règles d'or pour l'entretien

- 1 Nettoyez la surface du produit à l'aide d'eau chaude savonneuse et d'un chiffon doux humide.
- 2 N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit.
- 3 Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit.
- 4 Pour enlever les taches ou la moisissure, utilisez une solution à base d'eau chaude et de détergent doux.
- 5 Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur.

En début de saison

> Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.

En fin de saison

> L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.

> Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

5 głównych zasad stałego użytkowania

- 1 Użyj ciepłej mydlanej wody i miękkiej wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.
- 2 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu.
- 3 Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych.
- 4 W celu usunięcia plam lub pleśni użyj roztworu ciepłej wody i łagodnego środka czyszczącego.
- 5 Informacje na temat czyszczenia tkaniny znajdują się na przyszytej metce.

Na początku sezonu

> Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.

Na końcu sezonu

> Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).

> Zawsze wyczyść i osusz przed przechowywaniem.

5 золотых правила для постоянного использования

- 1 Используйте теплую мыльную воду и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции.
- 2 Никогда не используйте растворители, жесткие мочалки, абразивные материалы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции.
- 3 Не используйте высоконапорные промыватели для чистки этой продукции.
- 4 Чтобы удалить пятна или плесень, используйте раствор теплой воды и мягкого моющего средства.
- 5 Инструкции по чистке ткани указаны на этикетке.

В начале сезона

> Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.

В конце сезона

> Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже).

> Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.

Kullanım halindeyken 4 altın kural

- 1 Ürünün yüzeyini temizlemek için ılık sabunlu su ve yumuşak nemli bir bez kullanın.
- 2 Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, eritici kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın.
- 3 Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın.
- 4 Leke veya pasları temizlemek için ılık su ve hafif deterjan solüsyonu kullanın.
- 5 Kumaşın temizlenmesi için lütfen dikili etikete bakın.

Sezon başlarken

> Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).

Sezon biterken

> Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).

> Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulaşın.

GB-IE www.diy.com

B&Q plc,

Chandlers Ford, Hampshire,
SO53 3YX**FR** www.castorama.fr

BP 101 - 59175 Templemars

N°Azur 0 810 104 104
PRIX APPEL LOCAL**PL** Importer/Producent:

Castorama sp. zo.o.

ul. Krakowiaków 78

02-255 Warszawa

www.castorama.pl**RUS** www.castorama.ru

Castorama Russia, 115114, Москва,

Дербеневская набережная, дом 7,

стр. 8, 3-й этаж

+7 (495) 777-2-555

TR www.koctas.com.tr

Müşteri Hattı: (0212/0216) 444 0 884

İthalatçı Firma:

Koçtaş Yapı Marketleri Tic. A.Ş.

Adres: Taşdelen Şile Otobanı 11. Km

Alemdar Sapağı Sırrı Çelik Bulvarı

34788 Ümraniye İstanbul Türkiye

Tel: + 90 216 430 0300

Faks: + 90 216 484 4313

GB - IE

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

FR

IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT

PL

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

RUS

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

TR

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN